

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule Magglingen mit Jugend + Sport
Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen
Band: 42 (1985)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint 12mal jährlich, anfangs Monat

Verantwortlicher Redaktor: Hans Altorfer

Stellvertretender Redaktor und Gestaltung:
Hugo Lörtscher

Mitarbeiterin und Sekretariat: Pia Tschantré

Adresse der Redaktion: Eidg. Turn- und Sportschule,
2532 Magglingen
Tel. 032 22 56 44, Telex: etsch 34 93 34

Jahresabonnement: Fr. 29.— (Schweiz), Fr. 33.—
(Ausland)

Inkasso: Zeitungsabonnementsdienst PTT (je nach
Bestellungsengang erfolgt die Rechnungstellung quar-
talsweise, halbjährlich oder jährlich).

Verkauf von Einzelnummern: Fr. 3.— (Schweiz),
Fr. 3.50 (Ausland). Bestellungen bitte an: Eidg. Turn-
und Sportschule, 2532 Magglingen. Bezahlung bitte in
Briefmarken.

Herstellung: Buchdruckerei W. Gassmann AG,
2501 Biel

Annoncen-Verwaltung: Annoncen-Agentur Biel AG,
Freiestrasse 11, 2501 Biel, Tel. 032 22 42 14

Abonnentenkontrolle: Eidg. Drucksachen- und Ma-
terialzentrale, 3000 Bern

Adressänderungen: An «Magglingen»,
EDMZ 3000 Bern (bitte mit Adressänderungskarte der
PTT Nr. 257.04, welche auf den Postämtern erhältlich
ist).

Redaktionsschluss: 2 Monate vor Erscheinen.
Die Artikel widerspiegeln die Meinung ihrer Autoren.
Sie ist nicht unbedingt jene der Redaktion.
Die Manuskripte werden nicht zurückgesandt.

Veröffentlichungen und Auszüge unserer Artikel sind
mit Quellenangabe gestattet. Ein Belegexemplar ist er-
wünscht.

**Magglingen/Macolin erscheint monatlich
in drei Sprachen**

deutsch
französisch
italienisch

Redaktionsausschuss:

Präsident: Hans Altorfer (deutsche Redaktion)

Mitglieder: Arnaldo Dell'Avo (italienische Redaktion), Yves
Jeannotat und Michel Burnand (französische Redaktion), Hugo
Lörtscher (Bildredaktor), Pia Tschantré (Sekretariat)

Titelbild: Wir befinden uns mitten im
«Jahr der Jugend» – auch im Sport, viel-
leicht überflüssigerweise in diesem Be-
reich, ist im Sport doch jedes Jahr ein Jahr
der Jugend. Immerhin spricht man nun ver-
mehrt darüber – auch in Magglingen. Vom
12. bis 15. Mai findet hier das Symposium
über das Thema «Generationen begegnen
sich im Sport» statt. Unser Bild vom
«Grand Prix von Bern» soll etwas von die-
sem Thema widerspiegeln.
(Photo Hugo Lörtscher, ETS)

INHALTSVERZEICHNIS

Seite



Die Generationen im Sport
H. Altorfer

1



Basketball: Ein Zentralkurs mit Bill Sweek
J.-P. Boucherin

2

Das Gleichgewicht: Wichtigstes Element für
den Basketballspieler
C. Santi

4

Krafttraining für Mittel- und Langstreckler?
J.-F. Pahud

6

Das J + S-Fach Fitness mit neuer Struktur
M. Etter

8



24-Stunden-Triathlon
W. Bucher

11



Praktische Erfahrungen mit Kunstrasen
F. Léchet

13

Kunstrasen – im Norden erst recht!
T. Fleischmann

15

REPORTAGE

Der «Fundbüro-Lauf»
H. Lörtscher

16



Wir haben für Sie gelesen...
K. Ringli

18



Die Sportwissenschaft profiliert sich
Josef Recla wurde 80
F.K. Mathys

20

20

Touché
Ode an die deutsche Sprache

21

21

Sportliche Reinfälle
H. Rein

21

Kurse im Monat Mai

22

Dr. Kaspar Wolf nimmt Abschied von der ETSK

22

Wussten Sie, dass 1984...

22



«Für alle, die Sport treiben möchten»
Neues Promotionskonzept «Sport für Alle»
S. Schläppi

23



Selbstverwaltung der Jugendlichen in Ferienlagern
Pädagogische Denkanstösse zu mehr Demokratie in
Schullagern
T. Mächler

24

Cristallina-Cup, der Schweiz grösster Jugendwettkampf
A. Gautschi

28



Leibeserziehung und Sport an Frankreichs Schulen
L. W. Burgener

29